

(gubernaculum) sedens, Schiffes beym Steuer gubernat: alii per foros (beym Steuersholtz) und cursitantes, atque se in- regiret: andere lauffen in vicem inclamantes, & de Schiffsgängen auff und exhortantes, ad anten- nieder/ und in dem sie es- nas vela(ceu sunt, Aca - ander anschreyen(zuruffe) tium sive Artemon, Do- und aumahnen / spannen lon & Epidromus) ex- sie an die Segelstangen die plicant vel contrahunt, Segel auff/ (als da sind/ jam in malo, jam in pro- das grosse Segel / das ra : appendentes & a- Mittel-Segel/ oder der plustria.

117.
 Schiffes beym Steuer
 regiret: andere lauffen in
 vicem inclamantes, & de Schiffsgängen auff und
 exhortantes, ad anten- nieder/ und in dem sie es-
 nas vela(ceu sunt, Aca - ander anschreyen(zuruffe)
 tium sive Artemon, Do- und aumahnen / spannen
 lon & Epidromus) ex- sie an die Segelstangen die
 plicant vel contrahunt, Segel auff/ (als da sind/
 jam in malo, jam in pro- das grosse Segel / das
 ra : appendentes & a- Mittel-Segel/ oder der
 plustria.

464. Tranquillo salo
 velificatio non procedit:
 nisi remiges per transtra
 ad scalmos confidentes
 remigent : sed Ce-
 locem (*Liburnicam*,
Lembum) flabra ve-
 locius impellunt ,
 quam remi triremem.)

464. Bey stillem Meer
 geht die Segelung nicht
 fort: es sey dann/ daß die
 Bootsknechte auff den
 Ruderbänken an den
 Ruderriemen) sitzen / und rudern:
 (aber ein Rennschiff(eine
 Jagt) treibet die We-
 hung (der Wind) eilen-
 der fort / denn die Ru-
 dern(die Galeen) und/wo